China - Europa Forum

中欧社会论坛

中欧社会论坛的圆满成功

为中欧社会间对话开辟了全新模式

The success of the China-Europa Forum creates new forms of dialogue between European and Chinese societies

中欧社会论坛 – 双边社会的对话

中欧社会论坛由欧洲梅耶人类基金会及其中国合作机构共同发起，每两年举办一次。

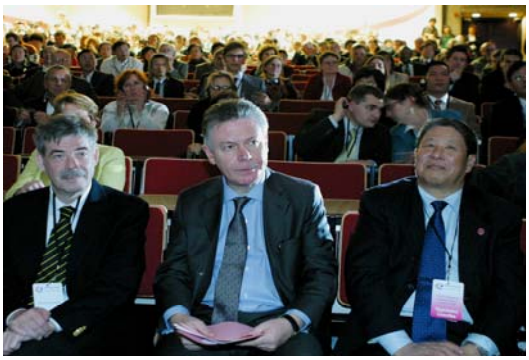
第一届中欧社会论坛于2005年10月在中国广东南沙召开，论坛旨在介绍欧洲建设的历史、成功、矛盾及其未来前景。

第二届中欧社会论坛于2007年10月4日至7日在欧洲举行。4日至5日，**46个讨论组在欧洲9个国家的23座城市同时进行；**6日至7日，**850位来自中国和欧盟不同地区的参会者齐聚布鲁塞尔参加全体大会，分享各讨论组工作成果。**

中欧社会论坛为双边社会各领域活跃人士提供了面对当今世界变化之挑战的对话平台。它将世界的两个地区、两种不同文化、两个社会之间史无前例的对话推向了新的阶段。

2007年10月6日全会开幕前夕：前欧盟委员会主席德洛尔（右）、中国驻比利时大使章启月（中）和法国前总理罗卡尔（左）在一起

法国梅耶人类进步基金会卡蓝默和前欧盟委员会主席德洛尔（右）、法国前总理罗卡尔（中）在一起



比利时外交大臣德古赫（中）、人民大学校长纪宝成（右）、布鲁塞尔当代中国研究学院院长盖拉茨（左）出席论坛全会

中欧社会对话的关键

由公共机构支持的非官方集体思考的尝试

德洛尔（左）和卡蓝默主持10月6日全会开幕式

让•莫内办公室前主任乔治•贝尔图安(左)和章启月大使主持10月6日下午大会

""我认为，双边存在的问题总是出于缺乏相互的理解。正因为如此，中国政府和中国大使馆为本次中欧社会论坛所提供彼此间直接对话给予了最诚挚的支持。"（摘引章启月大使在2007年10月6日中欧社会论坛全会上的讲话）

北师大校长钟秉林与中欧商学院全球责任领导力教授共同主持大会

前欧盟驻关协大使保罗张万亭（左）、霍英东基金会秘书长何建立主持10月7日上午大

卡蓝默和人民大学副校长袁卫（右）主持7日大会

10月6日大会主席台嘉宾

来自欧盟和中国方面的支持 - 第二届中欧社会论坛全会图片集锦

中国驻欧盟使团关呈远大使在开幕式上致辞

欧洲议会对华关系代表团主席迪克·斯特克斯致辞

欧洲理事会对外经济关系和政治军事事务司长罗伯特·库珀先生在开幕式上讲话

欧盟对外关系总司João Aguiar Machado副司长10月6日在开幕式上致辞

""本次论坛的多元层面和众多论坛分组为欧中社会民间的未来合作创建了一个非常宝贵的平台。我们欧盟委员会完全支持你们的努力，并期望看到中欧社会论坛继续举办下去。" （摘引欧盟委员会对外关系总司João Aguiar Machado副司长2007年10月6日在中欧社会论坛全会上的讲话）

欧洲经济社会委员会秘书长帕迪克·范度里尼致辞

中山大学政治学教授郭巍青在开幕式上发言

中欧社会论坛： 一个社会与社会长期对话的模式

欧洲地区委员会秘书长斯达尔致辞

加泰罗尼亚地区驻欧盟代表团团长米亚·伊洛尔在大会发言

霍英东基金会秘书长何建立主持大会

海航集团总裁陈峰在大会发言

北师大副校长韩震在大会发言

人民大学副校长陈雨露在大会发言

发掘各自智慧 面对共同挑战 - 第二届中欧社会论坛全会图片集锦

中科院政策研究所副所长王毅在大会发言

哈佛大学燕京学社研究员黄万盛教授在会上发言

欧华学会秘书长、论坛创始人之一
陈彦在大会发言

中欧社会论坛总监于硕在大会发言

东北师大亚洲文明研究院院长赵轶峰在会上发言

香港理工大学潘毅教授在会上发言

走向未来 建设地球家园

华东师大历史系教授许纪霖在会上发言

清华大学历史教授秦晖在会上发言

南岭生态旅游公司总经理陈旭军在大会上提问

让•莫内办公室前主任乔治•贝尔图安

大会会场

46 个讨论组在欧洲23个城市同时进行

独立性和非政府性质体现了论坛全新的理念。欧中110多家机构共同参与了组织和接待46个讨论组。富有人性厚度和理论深度的讨论交流，让与会者消弭了彼此对双方社会的成见。

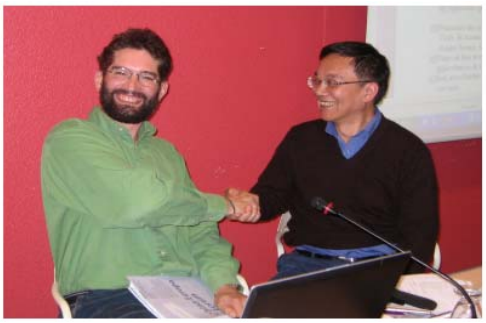
www.china-europa-forum.net **网站汇集了超过1000份的中、英、法文文献资料，包括每个讨论组所探讨的中国或欧洲问题的纪录，与会者的贡献，以及其他各类相关信息的纪录。19个社会职业讨论组和27个主题讨论组在网站上均拥有属于自己的板块。**

第二届论坛讨论组图片集锦

WS21妇女组：妇女杂志社长韩湘景（左三）与参会代表（那慕尔）

WT34：中国与欧洲的农村未来（让布鲁）

WT14 高等教育改革组：北师大校长钟秉林在讨论会上（巴塞伦纳）



WT55生物多样性组长况荣平教授（右）和M·卡蓝默在一起（里昂）

WT55 :生态系统与生物多样性管理（里昂）

WS22青年组：论坛干事陈亮与组员们（布加勒斯特）

WS31企业家组：广东贸促会秘书长赵绒（前中）与全体组员（枫丹白露）

WT15 科技选择的管理组：中大副校长颜光美与全组成员合影（巴黎）

WT16 网络时代信息组：奥一网副总编蓝芸在讨论会上（列日）

WT23 公共服务组：社会学家罗红光在讨论会上（布加勒斯特）

WS23 移民组（巴塞伦纳）

WT 35 :农食品加工业的可持续性（都灵）

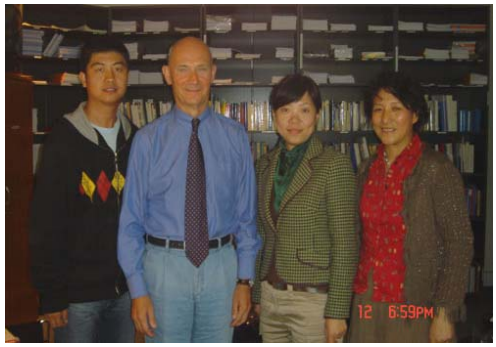
WS12艺术家组：共享法国美食（巴黎）

WT11伦理组：画家程大利与组员在一起（巴黎）

新闻媒体对第二届中欧社会论坛反响空前

- 中方媒体对中欧社会论坛进行了广泛和深度的全面报道。26家视听和平面媒体刊发了58篇专访和专题报道文章，40多位来自中国和常驻欧洲记者参加了论坛活动。
- 媒体中不乏有中央电视一台、天津电视台、香港凤凰电视台、中国国际广播电台、新华社、人民日报、光明日报、经济日报、中国青年报、中国教育报、南方都市报、中国妇女杂志、人民网、奥一网以及英国BBC中文台、法国国际广播电台等。

中央电视台《高端访谈》节目主持人水均益
2007年10月10日专访前欧盟主席德洛尔


天津电视台《都市报道60分》记者赵润宁
(右二）采访世界贸易组织总干事拉米

中国教育报记者齐林泉采访布鲁塞尔自由大学校长

人民网记者刘红（左）采访乔治•贝尔图安先生（右）和中国国际问题研究所研究员邢骅（中）

香港凤凰电视台特派记者邱震海专题评论第二届中欧社会论坛的召开

腾讯网总编陈菊红和曾明珠参加WS15记者媒体组（里尔）

第二届中欧社会论坛讨论组列表及举办城市

19个社会职业分类讨论组

WS11 – 宗教在和谐社会中的地位与作用 （布鲁塞尔）
WS12 – 艺术家 （巴黎）
WS13 – 科研工作者与专家（维也纳）
WS14 – 高教工作者（布鲁塞尔）
WS15 – 记者和媒体 （里尔）
WS21 – 妇女 （那慕尔）
WS22 – 青年 （布加勒斯特）
WS23 – 移民 （巴塞罗那）
WS24 – 公民社会和非政府组织（布鲁塞尔）
WS25 – 企业管理人员 （罗马）
WS26 – 劳工保护 （布鲁塞尔）
WS27 – 农民和渔民（巴塞罗那）
WS28 – 居民 （罗马）
WS31 – 企业 （枫丹白露）
WS32 – 金融机构 （巴黎）
WS34 – 消费者 （哥本哈根）
WS43 – 行政领导（斯特拉斯堡）
WS44 – 军人（布鲁塞尔）
WS45 – 基金会 （布鲁塞尔）

27个主题讨论组

WT11 – 中欧个人观与社会观 （根特）
WT12 – 道德标准的演变 （巴黎）
WT13 – 欧中对话的挑战与优势（里斯本）
WT14 – 高等教育改革 （巴塞罗那）
WT15 – 科技选择的管理（巴黎）
WT16 – 网络时代的信息系统（列日）
WT17 – 民族主义与世界主义（巴黎）
WT18 – 教育体系的演变 （巴黎）
WT21 – 中欧社会人口发展的影响 （巴黎）
WT22 – 富裕与贫困：何种社会模式？（安特卫普）
WT23 – 公共事业机构的理念、财政与管理（布加勒斯特）
WT31 – 发展的极化；国土整治 （敦刻尔克）
WT32 – 中欧在世界生产和贸易体系中的地位（都灵）
WT33 – 经济与金融行动者的长期能力 （安纳马斯）
WT34 – 中国与欧洲的农村未来 （让布鲁）
WT35 – 农食品加工业的可持续性 （都灵）
WT41 – 寻找与21世纪相适应的治理模式 （布鲁塞尔）
WT42 – 城市概念和城市治理 （巴塞罗那）
WT43 – 中欧与世界其他地区的关系 （格勒诺布尔）
WT44 – 世界事务与世界治理 （布鲁塞尔）
WT45 – 公民对社会生活与决策的参与 （里昂）
WT51 – 寻找和谐、可持续发展社会的新型模式（巴黎）
WT52 – 水资源管理 （马赛）
WT53 – 能源管理 （瓦朗斯）
WT54 – 土地资源管理与土地政策 （巴黎）
WT55 – 生态系统与生物多样性管理（里昂）
WT56 – 山区资源治理 （都灵）

CHINA-EUROPA FORUM

2005年第一届中欧社会论坛 - 回顾

第一届中欧社会论坛东道主、全国政协副主席霍英东(左)与西班牙加泰罗尼亚主席普约尔（Jordi Pujol)

从左至右：米歇尔·罗卡尔：法国前总理、欧盟议员； 吴建民：前中国驻法大使、外交学院院长；皮埃尔•卡蓝默,梅耶人类进步基 金会主席

2005年10月，由欧洲梅耶人类基金会及其中国合作机构共同发起、在中国广东南沙召开的第一届中欧社会论坛取得了成功。该论坛旨在介绍欧洲建设的历史、成功、矛盾及其未来前景。41名来自中国和欧洲的发言人为论坛的成功做出了贡献，法国前总理米歇尔·罗卡尔、中国驻法前大使吴建民以及Jordi Pujol、Milan Kucan、Jean-Louis Bourlanges分别阐述了他们对欧盟建设的分析与思考。首届中欧社会论坛的文献已收录在《欧罗巴并不遥远》一书。

第一届中欧社会论坛图片集锦

第一届论坛2005年10月4日在中国南沙召开

霍英东在第一届中欧社会论坛开幕式致辞

斯洛文尼亚前总统（左）与加泰罗尼亚前主席就区域发展进行交谈

论坛创始人陈彦博士（左）、香港科大教授丁学良（中）、中山大学教授袁伟时

论坛创始人法国前总理、欧洲议员罗卡尔
论坛创始人欧洲梅耶基金会主席卡蓝默

论坛创始人中国外交学院院长吴建民

论坛总监法兰西学院FAR研究会主任于硕博士

中欧社会论坛三位创始人卡蓝默、前欧盟大使张万亭（中）、霍英东基金会秘书长何建立（左）

论坛间歇留影

宋新宁教授（右一）与第一届论坛筹备组部分成员

澳门欧洲研究会会长麦健智致辞

通向2009年 – 第三届中欧社会论坛

- 第二届中欧社会论坛的成功改变了论坛的属性，并成为一个在不同社会之间持续对话的过程。对话将继续从各个讨论组进行下去，这是一种中欧社会之间交流的去中心化组织的好模式。
- 第三届论坛将于2009年召开，它的主导原则是依赖一个“菱形结构”的组织方式，其中包括地方政府、大学及研究机构、民间组织和语言传媒。通过我们掌握的技术手段和获得的官方机构支持，我们愿意在网络范围内广泛传播有关您分组讨论的信息。
- 我们曾一起成功举办了第一、第二届论坛，坚信我们也将使第三届取得成功！

中欧社会论坛的成功为我们展示了新的远景

中欧与会代表参加为期两天的论坛全会

中欧社会论坛部分工作人员

中欧社会论坛部分工作人员

CHINA-EUROPA FORUM

Society-to-society dialogue, to take up common challenges

促进中欧社会间持续对话 携手应对共同挑战

联系 :

邮件: fce.contact@china-europa-forum.net
www.china-europa-forum.net

China Office

Department of Applied Social Sciences
The Hong Kong Polytechnic University,
Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

电话 : + 852 2766 5982
传真 : + 852 2773 6558

Europe Office

Fondation China - Europa - Forum
38, rue Saint-Sabin F- 75011 Paris

电话 : +33 1 40 21 36 57
传真 : +33 1 43 14 75 99